

Curriculum Vitae

Ramos Alba, Pablo

PERSONAL INFORMATION

Spanish native (Malaga, SPAIN)

Tel: +852 90148276

E-mail: pjrahk@hotmail.com

Current address: Hong Kong S.A.R. (China)

LANGUAGES

- **SPANISH:** Reading, Writing, Speaking: Natively
- **ENGLISH:** Reading: Natively; Writing: Proficient; Speaking: Proficient
- **FRENCH:** Reading: Proficient

TRANSLATION EXPERIENCE

5 years **Spanish Translator / Game Editor (Full Time)**

(04-09) [*Integrated Display Technology Ltd. \(Hong Kong\)*](#)

Fields:

- Electronics: Weather stations; heart rate monitors; cordless telephones, etc.
- Toys: Learning Laptops; Educational toys.

(owner of [Oregon Scientific](#) brand)

1 year **Freelance Translator**

(08-09) [*DataSource International*](#)

English to Spanish (manuals, packaging):

- Electronic appliances
- Household products
- Toys

French to Spanish (manuals, packaging):

- Electronic appliances
- Household products

SOFTWARE

- SDL Trados Studio 2009 Freelance Plus
- SDL Trados 2007 Suite Freelance
- Microsoft Office 2003/2007
- Abby FineReader 10

ACADEMIC STUDIES

1998- **BA(Hons) International Business Administration**
2002 *University of Northumbria (Newcastle, United Kingdom)*
Majors: Strategy, Marketing, Finance

1994- **BA(Hons) Business Administration (4 years)**
1998 *University of Malaga (Malaga, Spain)*

1993- **BSc Physics (1 year)**
1994 *University of Seville (Seville, Spain)*

SAMPLES

Upon request
